الأمم المتحدة

A S

Distr.
GENERAL

A/41/182
S/17868
26 February 1986
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الجمعية العامة
مجلس الأمن

الجمعية العامة
الدورة الحادية والأربعون
البنود ٢٥ و ١٢٨ و ١٣٧ من
القائمة الأولية *
الحالة في كمبوتشيا
تسوية المنازعات بين الدول
بالوسائل السلمية
تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول

مجلس الأمن
السنة الحادية والأربعون

رسالة مؤرخة في ٢٦ شباط/فبراير ١٩٨٦ وموجهة الى
الأمين العام من الممثل الدائم لكمبوتشيا الديمقراطية
لدى الأمم المتحدة

اتشرف بأن أحيل اليكم طي هذا ، للعلم ، نص البيان الذى أصدره في ٢٢ شباط/فبراير ١٩٨٦ المتحدث باسم وزارة خارجية الحكومة المؤتلفة لكمبوتشيا الديمقراطية والذى يدين فيه خداع سلطات هانوى التي تقول أن الصين ستمارس نفوذها على كمبوتشيا اذا سحبت سلطات هانوى قواتها من كمبوتشيا .

وأكون في غاية الامتنان اذا تفضلتم بالعمل على تعميم هذا النص بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في اطار البنود ٢٥ ، و ١٢٨ ، و ١٣٧ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ثيون براسيث
السفير
الممثل الدائم

* A/41/50 .

مرفـــق

البيان الذى أصدره في ٢٢ شباط/فبراير ١٩٨٦ المتحدث باسم وزارة خارجية الحكومة المؤتلفة لكمبوتشيا الديمقراطيـــة والذى يدين فيه خداع سلطات هانوى التي تقول أن الصين ستمارس نفوذها على كمبوتشيا اذا سحبت سلطـات هانـــوى قواتها مـن كمبوتشيـــا

صرح الأمين الدائم لوزارة الخارجية الهندية أ. ب. فيكاتسواران في بانكـــوك في ١٢ شباط/فبراير بأن فييت نام تخشى أن تمارس الصين نفوذها على كمبوتشيـــا اذا سحبت فييت نام قواتها من كمبوتشيا .

وهذا بيان قديم كثيرا ما رددته فييت نام محاولة أن تجد ذريعة تخدع بهـــا الرأى العام العالمي كيما تواصل احتلالها لكمبوتشيا الى الأبد .

ولقد أدانت الحكومة المؤتلفة لكمبوتشيا الديمقراطية بيان فييت نام هذا في كل مرة غير أن سلطات هانوى لا تكف عن تكرار نفس القول لأنه ليس لديها أية حجة مضللـــة أخرى تقدمها .

وتود الحكومة المؤتلفة لكمبوتشيا الديمقراطية مرة أخرى أن تعلن رسميا أمـــام الأمة والمجتمع الدولي ما يلي :

١- انه يجب على فييت نام أن تكف عن تقديم مزيد من الذرائع لان المجتمع الدولي والشعب الفييتنامي نفسه يدركان أن السلطات الفييتنامية في هانوى هي المعتدى الذى يسبب آلاما وخرابا يعجز عنهما الوصف لكمبوتشيا وشعبهـــا ، ولفييت نام وشعبها أيضا . ومن الواضح تماما أن سلطات هانوى هي المعتدى في حين أن كمبوتشيا الديمقراطية هي ضحية العدوان . وان قرارات الأمـــم المتحدة التي تدين غزو واحتلال فييت نام لكمبوتشيا والتي تعتمدها الجمعية العامة في كل دورة من دوراتها تجعل هذه المسألة واضحة وضوحا لا لبس فيه . لذا لا يمكن لفييت نام أن تضلل أحدا في هذا الشأن .

٢- أما فيما يتعلق ببيان فييت نام الذى تقول فيه أن الصين ستمـــارس نفوذها على كمبوتشيا اذا سحبت فييت نام قواتها من كمبوتشيا ، فان الحكومة المؤتلفة لكمبوتشيا الديمقراطية تود أن توضح مرة أخرى أن كمبوتشيا ستظـــل ،

بعد الانسحاب الكامل للقوات الفييتنامية من كمبوتشيا ، بلدا مستقلا في ظل وحدة أراضيه ، ومحايدا وغير منحاز . وفيما يتعلق بحياد كمبوتشيا فانه سيكون من دواعي سرورنا أن يبقى في كمبوتشيا مراقبون دوليون لمدة سنة أو سنتين أو ثلاث أو حتى لفترة أطول من ذلك من أجل :

ضمان عدم توجيه اتهام لكمبوتشيا بأنها قاعدة عسكرية لأى بلد أجنبي ،

منع فييت نام من انتهاز أية فرصة لارتكاب عدوان اخر ضد كمبوتشيا .

وكل هذا من أجل استقلال وأمن واستقرار كمبوتشيا وكذلك من أجل الأمن والاستقرار في منطقة جنوب شرقي آسيا .

- - - - -